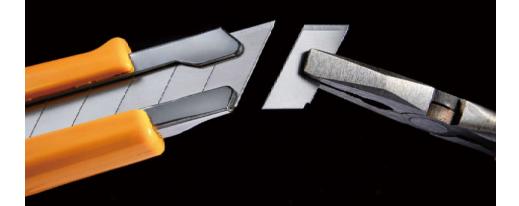


# As the Originator

of the snap-off cutter knives, we are committed to developing unique and safe products.



# OLFA.

# 1956

The world's 1st SNAP-OFF BLADE CUTTER

Ever since inventing the world's first snap-off blade cutter in 1956, OLFA has created products such as the Rotary Cutter

in over 100 countries and locations around the world.

Today, OLFA is the number 1 brand in Japan for cutter knives, and also exports to users that value high quality

that can cut fabric by rolling a circular blade.

The world's 1st ROTARY CUTTER



The founder of OLFA CORPORATION

Mr. Yoshio OKADA



With a half century of striving for the most comfortable grip and blade sharpness, we deliver our result to the hands of users for many diverse situations.

"Safety" and "Security" always come first.



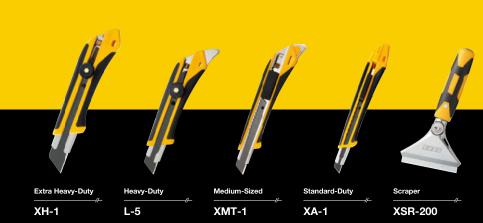


# X-design Series



Designed with a rubber grip to prevent slipping while providing the best stability.

The X-Design series pursues to provide the best grip and stability when cutting. Experience the Made in Japan feel.





A proposal from OLFA for creating a safe working environment

# SAFETY FIRST



Possibility of severe damage to your company.

We at OLFA would like to support the improvement of safety at your workplace.

Our SK series was designed with safety in mind and is ideal for professional use,





The Compact Safety Snap Knife For Beginners

ESK-1 PAT

Three easy steps!

Cut!



Store!



un easy-to-snap I-segment snap blades.





Symmetrical design.

Just rotate the blade for leftor right-handed use.

Plastic cover minimizes blade exposure for safety, and gives it a natural and stylish look.

Wuse the dedicated snapper to snap off blades.



INSTRUCTION MANUAL of the ESK-1

www.olfa.co.jp/en/manua

# At OLFA, we provide eco-friendly products and simplified packing options to meet various needs.







### WHEEL-LOCK ALITO-LOCK

- VERBOUILLAGE POSITIE PAR MOLETTE VERBOUILLAGE AUTOMATIQUE POSITIVE RADVERRIEGELUNG BLOQUEO POSITIVO A RUEDECILLA AUTO-LOCK KLINGENFESTSTELLER BLOQUEO AUTOMATICO



# ACID AND ACETONE RESISTANT

- RÉSISTANT À LACIDE ET À L'ACÉTONE
- SÄURE UND AZETON BESTÄNDIG RESISTENTE AL ÁCIDO Y A LA ACETONA



# BLADE WITH SINGLE SIDE SHARPENING

- LAME AVEC UN SEUL CÔTÉ AFFÛTÉ EINSEITIG GESCHÄRFTE KLINGE CLICHILLA DE EILO LÍNICO
- BREVETÉ PATENTADO PATENTIERT

ULTRA SHARP BLADE

LAME ULTRA AIGUISÉE

ULTRA-SHARFE KLINGE CUCHILLA ULTRA AFILADA

PAT.P

## PATENT PENDING EN ATTENTE DE BREVET PATENTE PENDIENTE ANGEMEI DETES PATENT

# HECHO A MANO CON PLÁSTICO RECICI ADO

HANDLE MADE FROM RECYCLED PLASTIC. MANCHE COMPOSÉ À DE PLASTIQUE RECYCLÉS. HANDGEFERTIGT AUS RECYCELTEM MATERIAL.

# www.certipedia.com

STAINLESS STEEL BLADE

LAME ACIER INOXIDABLE

KILNGE AUS ROSTFREIEM CUCHILLA DE ACERO INOXIDABLE

RIGHT- and LEFT-HANDED USERS

FOR BOTH RIGHT- AND LEFT- HANDED USERS

POUR UTILISATEURS GAUCHERS ET DROITIERS

FÜR RECHTS- UND LINKSHÄNDER PARA USUARIOS DIESTROS Y ZURDOS

*₩o⊫a*green"

GS (Geprüfte Sicherheit) marked OLFA products are approved for "quality/safety" under German product safety laws. The GS mark is recognized as a safety certification not only in Germany but also in the rest of the world.

Les produits de la marque GS (Geprüfte Sicherheit) sont approuvés par les normes allemandes de «Qualité/Sécurité».

La marque GS est reconnue en tant que de conformité de référence non seulement en Allemagne mais aussi dans le reste du monde Mit GS (Geprüfte Sicherheit) ausgezeichnete Produkte sind für "Qualität/Sicherheit" unter deutschen Produktsicherheitsgesetzen anerkannt,

Die GS-Kennzeichnung ist nicht nur in Deutschland als Sicherheitszertifikat bekannt, sondern auf der ganzen Welt. Los productos con la marca GS (Geprüfte Sicherheit) han sido aprobados por su "Calidad/Seguridad" según las leyes alemanas de seguridad en productos. La marca GS es reconocida como un certificado de securidad no sólo en Alemania sino también en el resto del r



NSE certification is a key to making sure that the products meet strict standards for public health protection American National Standards Institute applies the NSF certifications.

La certification NSF est essentielle pour s'assurer que les produits satisfont des normes strictes pour la protection de la san té publique. L'institut national de normalisation américain applique les certifications NSF,

Die NSF-Zertifizierung ist entscheidend, um sicherzustellen, dass die Produkte die strengen Standards für den Schutz der öffen lichen Gesundheit erfüllen. Das American t National Standards Institute wendet die NSF-Zertifizierungen an.

La certificación NSF es la clave para cerciorarse de que los productos cumplen los estrictos estándares para la protección de La salud pública. El Instituto de Estándares Nacionales Americanos aplica las certificaciones NSF,



# SPARE BLADE

- LAMES DE RECHANGE
- ERSATZKLINGEN
- CUCHILLAS DE REPUESTO





VERPACKUNG EMBALA IE

CONTENU DE CARTON KARTONINHALF

# CARTON CONTENTS CONTENIDO DE EMBALAJE

# CONTENTS

SOMMAIRE INHALT TABLA DE CONTENIDO

Extra Heavy-Duty Models

**Heavy-Duty Models** ▶ P12~18

Medium-Sized Models

▶ P19~20

Standard-Duty Models ▶ P21~24

Blade Disposal Cases ▶ P25

Scissors ▶ P26

Safety Models ▶ P27~31

> Scrapers ▶ P32~34

Rotary Cutters · Quilt Rulers

▶ P35~41

Other Purpose-Made Hand Tools ▶ P42~47

**Cutting Mats** ▶ P48~52

Display

Spare Blades ▶ P54~58

























# Extra Heavy-Duty Models **25**

Featuring the 25mm blade, the extra heavy-duty cutters are most appropriate for professional work places.



# Modèles supplémentaires pour gros travaux

Avec la lame de 25 mm, les cutters supplémentaires pour les gros travaux sont plus appropriés pour les environnements de travail professionnels.

Mit der 25-mm-Klinge sind die Cutter für schwere Arbeiten passend für professionelle Arbeitsplätze.

# Modelos de trabajo pesado extra

Con una cuchilla de 25 mm, los cortadores de uso industrial son más apropiados para entornos de trabajo profesionales.

# suited for versatile cutting works. Modèles pour gros travaux

Avec la lame de 18 mm, les poignées robustes sont particulièrement adaptées pour les travaux de coupe polyvalents.

**Heavy-Duty Models** 

Featuring the 18mm blade, the heavy-duty handles are best

# Stabile Modelle

Mit der 18-mm-Klinge sind die Griffe für schwere Arbeiten am besten für vielseitige Schneidearbeiten geeignet.

18

Modelos de uso industrial Con una cuchilla de 18 mm, las asas de uso industrial son las mejores para las tareas de corte versátiles.

# XH-1













# XH-AL



X-Design, superior cutting force X-Design, bessere Schneidekraft Diseño X, fuerza de corte superior

X-Design, superior cutting force

 X-Design, bessere Schneidekraft Diseño X. fuerza de corte superior

Conception-X, force de coupe supérie















# NH-1







- Mango de elastómero antideslizante

# Rutschfester Elastomergriff



# H-1



HB/HBB/HSWB-1 Avec un grand tampon en caoutchouc

With large rubber cushion

Mit großer Unterplatte Con almohadilla de caucho de gran tamaño



220×115×34(mm)











# HSW-1



HSWB-1/HB/HBB











- Compact, avec une nouvelle lame scie de 25 mm Kompakt, mit einer neuen 25-mm-SÄGE-Klinge
- Compacta, con una nueva cuchilla SAW de 25 mm

The HSWB-1 blade delivers the ultimate combination of toughness and sharpness. Impulse Hardening Process improves blade's life. Electroless Nickel Plating on blade is for added durability and corrosion resistance.

- La lame HSWB-1 offre une association optimale de robustesse et d'affûtage. Le processus de durcissement par impulsion améliore la durée de vie de la lame. Le placage auto catalytique au rickel de la lame amélore la durabilité et la résistance à la corrosion.
- Die Klinge HSWB-1 bietet die ultimative Kombination aus Robustheit und Schärfe. Der Impulshärtungsprozess erhöht die Lebensdauer der Klinge. Die chemische Vernickelung auf der Klinge sorgt für zusätzliche Haltibarteit und Korrosionsbeständigkeit.
- La cuchilla HSWB-1 ofrece la mejor combinación de rigidez y afiliado.

  El proceso de endurecimiento por pulsos alarga la vida útil de la cuchilla. El chapado de niquel químico de la cuchilla proporciona una mayor durabilidad y resistencia a la corresión.









MXP-L











6×10(pcs.)

Solidly built aluminum die-cast body The entire surface hardening makes the blade channel tough. Solidly built single-piece metal Wheel Lock.

Aluminium moulé sous pression. Corps moulé sous pression en aluminium solide. La conception globale du cutter rend le guide lame extrêmement robuste. Verrouillage de roue solidement construit en métal monobloc.

Griff aus Aluminium Druckguss. Solider Griff aus Aluminium Druckguss. Stabile und präzise Klingenführung im Aluminiummgriff. Robust gebautes, einteiliges Metallradschloss.

Cuerpo de aluminio fundido. Cuerpo robusto fabricado en fundición de aluminio. Guía de la cuchilla de gran robustez debido al endurecimiento de toda la superficie Cerradura de rueda metálica de una sola pieza de construcción sólida.







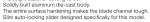












Aluminium moulé sous pression.
Corps moulé sous pression en aluminium soide.
La conception globale du cutter rend le guide lame extrêmement robuste.
Glissière mince autobloquante spécifiquement conque pour ce modèle.

Griff aus Aluminium Druckguss.
Solidier Griff aus Aluminium Druckguss.
Stabile und präzies Kingentibrung im Aluminiummgriff.
Schlanker und automatisch schriebender Schleber, der speziell für dieses Modell entwickelt wurde.

Cuerpo de alumínio fundido. Cuerpo robusto fabricado en fundición de alumínio. Guía de la cuchilla de gran robustez debido al endurecimiento de toda la superficie. Pulsador autoblocante delgado diseñado especificamente para este modelo.



















X-Design, bessere Schneidekraft Eingebaute Hartmetall-Picke für Mehrzweckanwendung Diseño X, fuerza de corte superior Clip metálico duro integrado para las aplicaciones multiuso



# L5-AL

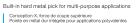












Diseño X, fuerza de corte superior Clip metálico duro integrado para las aplicaciones multiuso





















# L-7







220×95×28.4 (mm)



X-design handles with a built-in lanyard hole. Best suited to use at overhead locations with a safety lanyard. Economical type.

- Les poignées de conception x sont fournies avec un passage de dragonne intégré. Optimisées pour une utilisation à des endroits en hauteur avec une lanière de sécurité. Type économiqu.
- X-Design-Griffe verfügen über eine eingebaute Bandöse. Am besten geeignet für die Verwendung in Überkopfhaltungen mit einem Sicherheits-Halteband. Ökonomischer Typ.
- Las asas con diseño enxmanijas vienen con un orificio para cordón incorporado. Más adecuado para utilizar en ubicaciones por encima de la cabeza, con un cordón de seguridad. Tipo econômico.



# L7-AL





220×95×26(mm)

6×20(pcs.)



X-design handles with a built-in lanyard hole. Best suited to use at overhead locations with a safety lanyard. Economical type.

- Les poignées de conception x sont fournies avec un passage de dragonne intégré. Optimisées pour une utilisation à des endroits en hauteur avec une lanière de sécurité.

  Type économiqu.
- X-Design-Griffe verfügen über eine eingebaute Bandöse. Am besten geeignet für die Verwendung in Überkopfhaltungen mit einem Sicherheits-Halteband. Ökonomischer Typ.
- Las asas con diseño enxmanijas vienen con un orificio para cordón incorporado. Más adecuado para utilizar en ubicaciones por encima de la cabeza, con un cordón de seguridad. Tipo económico.



# L-1





LB/LBB/LBD/ LB-SOL/LFB/LWB Best and longest selling model Modèle le plus vendu depuis longtemps



220×80×24(mm)











# Das beste und am längsten verkaufte Modell El modelo de mayor y mejor venta

# L-1/green



Yourdgreen..



220×80×24(mm)





- Version écologique du produit phare
- Öko-Version des Bestsellers
- Versión ecológica del más vendido

# LTD-L-LFB





220×95×26.5(mm)







Pre-loaded with our high performance LFB blade for smooth and effortless cuts

Pré-chargé avec une lame LFB à haute performance pour des coupes régulières et sans effort Enthält eine unserer leistungsstarken LFB-Klingen für glatte und mühelose Schnitte Precargado con nuestra cuchilla LFB de alto rendimiento para cortes suaves y sin esfuerzo

- Pré-chargé avec une lame LFB à haute performance pour des coupes régulières et sans effort
- Enthält eine unserer leistungsstarken LFB-Klingen für glatte und mühelose Schnitte Precargado con nuestra cuchilla LFB de alto rendimiento para cortes suaves y sin esfuerzo



# LTD-AL-LFB



















13 PRODUCT GUIDE

# L-2



220×80×28.3 (mm)



With large rubber cushion

- Avec un large tampon en caoutchoud
- Mit großer Unterplatte
- Con almohadilla de caucho de gran tamaño



# L-3

















- Sowohl für grobes als auch für feines Schneiden
- Tanto para cortes precisos como para cortes difíciles







# BN-L

















- Modèle polyvalent à la conception ergonomique
- | Vielfältiges Modell im ergonomischen Design



# BN-AL













Versatile model in ergonomic design

- Modèle polyvalent à la conception ergonomique
- Vielfältiges Modell im ergonomischen Design
- Modelo versátil de diseño ergonómico



# DL-1

# PAT.



With detachable blade snapper/disposal case

Con desglosador de cuchillas/ estuche para descarte

Avec casse-lame/boite de lames usagées

Mit Klingenschnapper/Entsorgungsbehälter

























Chargement automatique jusqu'à 6 lames Automatisches Laden mit bis zu 6 Klingen

Carga automática de hasta 6 cuchillas













# NOL-1





Rutschfester Elastomergriff

Mango de elastómero antideslizante











# NL-AL





Rutschfester Elastomergriff

Poignée en élastomère antidérapante

Mango de elastómero antideslizante











# SL-1





220×80×19(mm)





With unique tractor locking system. Avec un système de verrouillage unique. Mit einzigartigem Verschlusssystem.





# EXL















- Modèle d'un excellent rapport qualité-prix
- Preis-Leistungs-Modell
- Modelo de alto rendimiento





# ML















- Avec poignée en métal
- Con mango metálico

# OL







Mit erweitertem Klingenkanal & Stahl-Falzmesse

Con canal para cuchilla amplio y paleta de acero





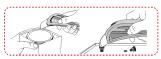












# XL-2















- Pour des travaux nécessitant une grande flexibilité
- Für Arbeiten mit einem größeren Wirkungsbereich
- Para aquellos trabajos que requieran de mayor alcance





# CL





Mit Abstandshalter & Enthefter Con espaciador y extractor de grapas

















# CMP-2





Circle cutter for diameter 7-30cm

Cutter circulaire pour diamètre de 7 à 30 cm

Kreismesser für Durchmesser. 7-30 cm Cortador circular para diámetros de 7 a 30 cm



















- Medium Modelle

Modelos medianos





X-design handle with Auto-Lock. Its sure grip made of elastomer and glass-fiber-reinforced polypropylene is chemically resistant to paint. Built-in metal pick opens paint cans

- Une lame plus résistante dans un format compact avec notre poignée X-Design pour une meilleure stabilité.
- Eine robuste Klinge in kompakter Größe mit unserem X Design-Griff für zusätzliche Stabilität. Una cuchilla resistente de un tamaño compacto con nuestro agaire X-Design para mayor estabilidad





# MT-1















- Das vielseitigste Messer El cortador más versátil



















Une combinaison de scie à œillet et de lame de cutter détachables de 12.5 mm. 2 lames dans 1 poignée pour les électriciens.

- Eine Kombination von Stichsäge und 12.5-mm-Cutter mit Abknick-Klinge. 2 Klingen in 1 Griff für Elektriker.
- Una combinación de sierra tipo cerradura y un cortador con cuchilla desglosable de 12.5 mm, 2 cuchillas lliviasa para electricistas.







# The bi-directional saw blade cuts while pushing and pulling, leaving a clean cut surface.

- La fame de scie bidirectionnelle coupe lorsqu'elle est retirée mais aussi lorsqu'elle est poussée, en laissant une surface de coupe progre. Das bidirektionale Ságeblatt schneidet beim Ziehen und ebenfalls beim Drücken und hinterfasst eine sauberes Schnittoberfläche.
- La cuchilla de sierra bidireccional corta al tirarde ella y también al empujarla, dejando una superficie de corte Impia.















Wa∎paper



- Cutter Spécial Papier Peint
- Profi-Tapetenmesser
- Cortador Profesional para Tapizado de Paredes

Thinner blade ideal for cutting wallpaper Cutter à lame plus fine pour revêtement mural Dünneres Klingen-Wandverkleidungsmesser

Cortador fino con cuchilla para revestimiento de pared

















# The 0.25mm-thin Ultra Sharp Black Blade leaves a beautiful cut surface.

- La lame noire affûtée ultra épaisse de 0.25 mm laisse une belle surface de coupe.
   Die dünne 0.25 mm dicke Ultra Sharp Black-Klinge hinterlässt eine wunderschöne Schnittoberfläche.
- La cuchilla Ultra Sharp Black fina de 0.25 mm de grosor deja una bonita superficie de corte.







t=0.38

Modèles standards

Avec la lame de 9 mm, les cutters standards sont mieux adaptés pour assurer la précision de coupe ainsi que des utilisations générales.

Mit der 9-mm-Klinge sind Cutter für Standardarbeiten besser geeignet für präzise Schneidearbeiten sowie für allgemeine Aufgaben.

Modelos estándar

Con una cuchilla de 9 mm, los cortadores para tareas estándar son más adecuados para trabajos de corte precisión así como para fines generales.



The X-design handle in a convenient and compact size La poignée de conception en X est pratique et compacte Griff im X-Design in einer bequemen und kompakten Größe Mango de diseño en X en un tamaño cómodo y compacto

ABB/AB/AB-S/AB-SOL 220×80×18(mm)

6×40(pcs.)



A-1



220×80×15(mm)



Evolutional Classic A, with blade snapper/clip

- Evolutional Classic A, avec casse-lame/clip Evolutionär Klassik A, mit Klingenschnapper/Clip

Clásico evolutivo A con partidor/clip de cuchilla





# SAC-1



SAB/DKB With 30-degree angle blade

Avec lame d'angle à 30 degrés Mit 30 Grad Winkelklinge Con cuchilla en ángulo de 30 grados















A-5























Modell komplett aus Edelstahl Todos los modelos son de acero inoxidable











SVR-2











Stainless steel model

- Tous les modèles en acier inoxydable
- Modell komplett aus Edelstahl
- Todos los modelos son de acero inoxidable



A-2





Grundmodell mit Gummigriff Modelo básico con mango de caucho









# DA-1





Avec casse-lame/boite de lames usagées

Mit Klingenschnapper/Entsorgungsbehälter Con desglosador de cuchillas/ estuche para descarte



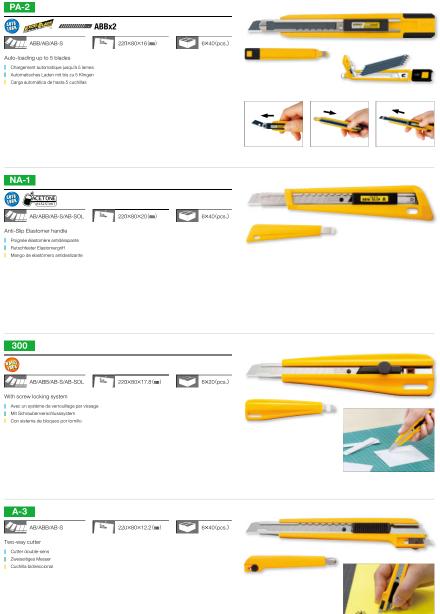


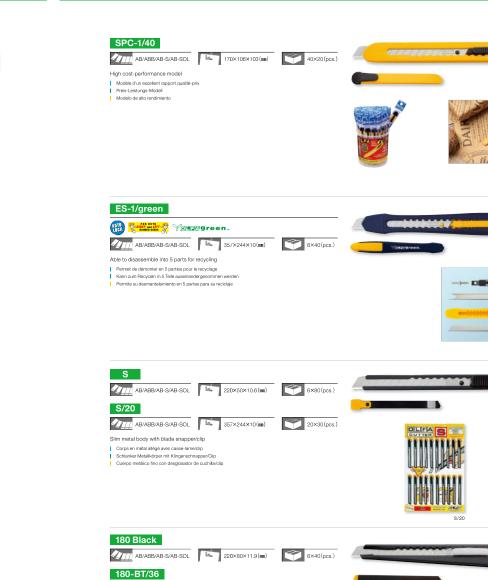












# AB/ABB/AB-S/AB-SOL 248×145×163(mm) 36×10(pcs.)

# Metal handle with blade snapper/clip

- Poignée métallique avec casse-lame/clip
- Metallgriff mit Klingenschnapper/Clip
- Mango metálico con desglosador de cuchillas/clip



180-BT/36

# **Blade Disposal Cases**

Keeping the blade edge sharp all the time leads to safety.

OLFA Blade Disposal Cases help users snap off a blade and store used blade segments safety until disposing of them.

## Boite de lames usagées.

## Entsorgungsbehälter

Das ständige Scharfhalten der Klingenschneide führt zu mehr Sicherheit. OLFA Klingen Entsorgungsbehälter helfen Verwendern, eine Klinge abzubrechen und gebrauchte Klingensegments sicher aufzubewahren, bis sie entsorgt werden.

## Estuche para descarte.

Mantener et filo affiado todo el tiempo para aumentar la seguridad. Los estuches para el desecho de cuchillas OLFA synda a los usantios a desplasar una cuchilla yalmacenas ho segmentos usados de la ouchilla de forma segura hasta que se deshaga de ellos.



# **Scissors**

# Scheren

# Tijeras

Las tijeras OLFA con filo recto, con filo en sierra para trabajo versátil.



# DC-2























# For safety, the environment & convenience. For getting a fresh cutting point comfortably & safely.

Par mesure de sécurité, pour des raisons environnementales et de convenance. Pour obtenir confortablement et en toute sécurité des points de coupe nets.

Für Sicherheit, Umwelt & Komfort. Für das bequeme & sichere Erlangen eines frischen Schneidepunktes.

Por motivos de seguridad, medioambiente y conveniencia. Para obtener un punto de corte preciso, confortable y seguro.







6×20 (pcs.)







200×100×83(mm)





- Solution complete de bureau pour rangement de lames.
- Komplettes arbeitsoberflächenklingenentsorgungssystem Sistema completo de desecho de cuchillas para escritorios.







- ##Le DC-6 n'est PAS compatible avec : Tous las modèles supplémentaires pour les gros traveux de 25 mm, modèles pour pos traveux de 18 mm : CL, OL, PL-1, SL-1, CMP-2, ML et les modèles standard de 9 mm : PA-2, SPC-1, ES-1/vort.
- Das DC-6 ist NICHT kompatibel mit: Allen 25-mm-Modellen für extra schwere Arbeiten, 18-mm-Modellen für schwere Arbeiten: CL, OL, PL-1, SL-1, CMP-2, ML und 9 mm Modellen für Standardeisteiten: PA-2, SPC-1, ES-1/grün.











- Etui pour lames usagées Klingenentsorgungshalterung
- Portador de hojas desechables











\*\*The DC-5 is NOT compatible with: All the 25mm extra heavy-duty models, 18mm heavy-duty models: CL, PL-1, SL-1, CMP-2, and 9mm standard-duty models: PA-2, SPC-1, ES-1/green.

- ®Le DC-5 n'est PAS compatible avec : Tous les modèles supplémentaires pour gros travaux de 25 mm. modèles de 18 mm pour gros travaux : CL, PL-1, SL-1, CMP-2 et les modèles standard de 9 mm : FA-2, SPC-1, ES-1/vert.
- \*\*Das DC-5 ist NICHT kompatibel mit: Allen 25-mm-Modellen für extra schwere Arbeiten 18-mm-Modellen für schwere Arbeiten: CL, PL-1, SL-1, CMP-2 und 9-mm-Modellen für Standardarbeiten: PA-2, SPC-1, ES-1/grün.
- SELDC-5 NO es compatible com: Todos los modelos de uso industrial extra de 25 mm, modelos de uso industrial de 18 mm; CL, PL-1, SL-1, CMP-2 y los modelos de uso estándar de 9 mm; PA-2, SPC-1, ES-1/verde.

OLFA scissors with a straight edge or with a serrated edge for versatile work.

# Ciseaux

SCS-1

Ciseaux OLFA avec lame plate, avec lame dentée pour le travail polyvalent.

OLFA Scheren mit gerader Schneide, mit gezahnter Schneide für vielseitige Arbeiten.





220×95×9.7(mm)

- I Grob gezackte Scheren, Klein
- Tileras dentadas resistentes. Pequeñas















- Ciseaux dentés résistants, grand modèle
- Grob gezackte Scheren, Groß Tijeras dentadas resistentes, Grandes







SCS-3



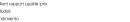








- Modèle d'un excellent rapport qualité-pri
- Preis-Leistungs-Modell Modelo de alto rendimiento



















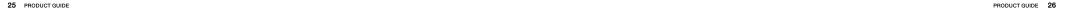


- Für genaueres Arbeiten
- Para un trabajo más preciso









Modèles de sécurité

Chaque couteau de sécurité OLFA contribue à des conditions de travail en toute sécurité.

Sicherheits-Modelle

Liefert jedes OLFA Sicherheitsme zu sicheren Arbeitsbedingungen.

Modelos de seguridad

Cada cuchillo de seguridad OLFA contribuye a unas condiciones de trabajo seguras.



SK-16









This replaceable blade safety cutter is designed so you are kept safe and secure while handling. His department of the state of

Cette lame de sécurité remplaçable est conque de telle sorte que vous pouvez opérer en toute sécurité pendant la manipulation lidel pour le deballage, la découpe de carton, de moujeute et même des revêtements de soi houbsels La popule est refincrée areu de la titre de verre pour la duzablité et se disfiamment résistante pour une utilisation professionnelle. La changement de la lame est simple, et une découpeuse de bande métallique est fourie pour plus de commodité.

Der austausschbare Scherheitschafte wurde speziell für eine sichere Handhabung konstruiert Jödel zum Auspacken, Schneiden von Karton, Teppich und sogar schweren Bodenbeitigen. Der Griff ist für höhere Halbäherleit mit Glassaen verstätt vin drobust genung für professionelle Awwender Der Austach der Klinge ist einfach und der Cutter verfügt zudem über einen praktischen Klebebandschneider aus Metali.

Este cortador de seguridad memplezable está diseñado para que se mantenga seguro durante la manipulaci fota para desembalar, cortar cartón, moqueta y materiales pesados para suelos. El mango está reforzado con fibra de vidrio para mayor durabilidad y es lo suficientemente resistente como para un uso profesional. El cambio de la cuchilla es simple y también viene con un cortador de cinta metálico para mayor comodidad.









SK-15/10

SK-15/10/BLU

SK-15/10/WHT













Concealed blade cutter with built-in tape slitter for all your unpacking needs.

- Cutter avec massicot intégré pour tous vos besoins de déballage.
- Cutter mit einziehbarer Klinge und eingebautem Klebebandschneider für alle Auspackbedürfnisse.
- Cortador de cuchilla oculta con cortador de cinta integrado para todas las necesidades de desembalaje





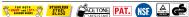








# SK-15/DSB

















The best selling safety cutter Le cutter de sécurité le plus vendu

Das meistverkaufte Sicherheitsmesse El cortador de seguridad más vendido

















# SK-4/24



Cost-saving bulk package Emballage en vrac pour des écon Kostengünstige Großpackung Paquete a granel económico









6×20(pcs.)



# SK-4/green



Eco-friendly version of the popular safety cutter

- Version écologique du cutter de sécurité populaire Öko-Version des beliebten Sicherheitsmessers
- Versión ecológica de la popular cuchilla de seguridad





# SK-4/HOK













The long selling safety cutter SK-4, pre-loaded with a HOB-2 hook blade

- Longue lame de sécurité SK-4, préchargée avec une lame à crochet HOB-2
- Der beliebte Sicherheitscutter SK-4 kommt mit einer HOB-2-Hakenklinge
- Una cuchilla resistente de un tamaño compacto con nuestro agaire X-Design para mayor estabilidad













Anti-Slip Flastomer handle

- Poignée en élastomère antidérapante
- Rutschfester Elastomergriff
- Mango de elastómero antideslizante

Cost-saving bulk package Emballage en vrac pour des économies de coûts Kostengünstige Großpackung Paquete a granel económico

# کی ف 6×12(pcs.) 220×95×20(mm) Automatic protection quard Carter de protection automatique Automatische Schutzeinrichtung Cubierta de protección automática SK-7 PAT. **₹**/// SKB-7 6×20(pcs.) 220×80×17.6 (mm) Compact safety cutter Cutter de sécurité compact Kompaktes Sicherheitsmesser Cortador de seguridad compacto SK-7/green PAT. Your green. A G 220×80×16(mm) Compact safety cutter Cutter de sécurité compact Kompaktes Sicherheitsmesser Cortador de seguridad compacto SK-7/24 PAT. SKB-7 24×12(pcs.) 198×141×76(mm) Cost-saving bulk package Emballage en vrac pour des économies de coûts Kostengünstige Großpackung Paquete a granel económico SK-8 PAT. AND GENERAL PAT. SKB-8 6×20(pcs.) 220×95×24.1 (mm) Automatic self-retracting system Système auto-rétractable automatique Automatisches selbsteinziehendes System Sistema auto-retráctil automático SK-8/24 OPER. PAT. AMDES ESSES SKB-8 257×184×128 (mm) 24×6(pcs.)







- Avec découpeuse à ruban métallique
- Mit Metall-Bandlängsschneider
- Con cortador de cinta de metal





Cost-saving bulk package



Emballage en vrac pour des économies de coûts | Kostengünstige Großpackung Paquete a granel económico























# Stretch Wrap Cutter

- Cutter extensible pour emballage
- Streckverppackungs messer
- Cutter para flejes y films

























- Emballage en vrac pour des économies de coûts
- Kostengünstige Großpackung
- Paquete a granel económico

















220×80×15.5 (mm) All stainless steel self-retracting knife

NSF-certified cleanability. \*\*The SK-12 is NOT designed for cutting food itself

Cutter "sécurité", lame inox auto rétractable. Lavabilité certifiée NSF. \*\*Le SK-12 n'est PAS conçu pour découper des aliments.

Sicherheitsmesser aus Edelstahl. NSF-zertifizierte Waschbarkeit. ®Das SK-12 ist NICHT zum Schneiden von Lebensmitteln gedacht.

Cutter de seguridad auto retráctil 100% inoxidable. Lavabilidad con certificación NSF. #SK-12 NO ha sido diseñado para cortar alimentos.







# SK-12/24

















- Emballage en vrac pour des économies de coûts
- Kostengünstige Großpackung

① Washing

Lavage Waschen

Lavado

Paquete a granel económico



# SK-12 Cleaning Instruction | Instructions de nettoyage | Reinigungsanweisung | Instrucciones de limpieza

② Chemical Cleaning In dilute solution of sodium hypochlorite 100 ppm/ Maximum 5 min.

Nettoyage chimique Dans une solution diluée d'hypochlorite de sodium 100 ppm/ 5 minutes maximum.

Chemische Reinigung In einer verdünnten Lösung von Natriumhypochlorit 100 ppm/ Maximal 5 Min. Limpieza guímica

En solución diluida de hipoclorito sódico de 100 ppm/ Máximo 5 min.

# 3 Rinse off well under running water. Bien rincer à l'eau courante.

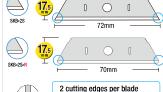
- Gut unter fließendem Wasser abspülen.
- Enjuague bien con agua corriente

# 4 Dry well.

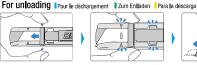
Bien sécher. Gut trocknen. Seque completamente.

Tool-free easy blade exchange

| Échange de lame facile et sans outil | Einfacher Klingenaustausch ohne Werkzeug | Intercambio fácil de cuchilla sin necesidad de herramientas



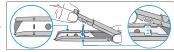
2 Bords de coupe par lame 2 Schneidekanten pro Klinge 2 filos de corte por cuchilla





For loading | Pour le chargement | Zum Laden | Para la carga





# **Scrapers**

From handy type to heavy duty type, OLFA scrapers accommodate removing, scraping and cutting works.

De type à portée de main à type robuste, les racleurs OLFA s'adaptent au retrait, au raclement et aux travaux de coupe.

# Schabmesser

Vom praktischen Typ bis zum Typ für schwere Arbeiten, OLFA Schaber decken Arbeiten wie Entfernen, Schaben und Schneiden ab.

# Raspadores

Desde tipo práctico a tipo de uso industrial, los raspadores OLFA acomodan las tareas de extracción, raspado y corte.



The professional XSR Scraper Series feature a hammerable grip end and a heavy-duty 0.8mm-thick blade as standard equipment.

- La série de racleur XSR professionnel offre une extrémité de poignée de martelable et une lame épaisse robuste 0,8 mm comme équipement standard.
- Die professionelle XSR Schaberserie hat ein hämmerbares Griffende und eine 0,8 mm dicke Klinge für schwere Arbeiten als Standardausrüstung.
- La serie de raspadores profesionales XSR ofrecen una toma en el extremo que se puede utilizar con un martillo y una cuchilla de uso industrial de 0,8 mm de grosor como equipo estándar.

# XSR-200









- Racleur avec poignée de conceptionxlongue de 200 mn
- Schaber mit 200 mm langem X-Design Griff
- Rascador con un mango con diseño dexde una longitud de 200 mm







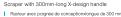












Schaber mit 300 mm langem X-Design Griff

Scraper with 600mm-long X-design handle

Racleur avec poignée de conceptionxlongue de 600 mm Schaber mit 600 mm langem X-Design Griff Rascador con un mango con diseño dexde una longitud de 600 mm

Rascador con un mango con diseño dexde una longitud de 300 mm



619mm

319mm

# XSR-600

# RIGHT- and LEFT-

























0.6mm

Suitable for glass surfaces. Excellent resistance to solvents. Tough against rust, too. Can be used in plumbing work. All metal parts made of stainless steel. Blade and handle of the same width. Can be used for working in corners and cramped openings.

Convient aux surfaces en verre.
Excellente résistance aux solvants. Résiste efficacement à la rouille, aussi. Peut être utilisé dans les travaux de plomberle.
Toutes les pièces métalliques sont en acier inoxydable.
Lame et poignée de la même largeur. Peut être utilisé pour travailler dans les coins et dans des ouverturer restreintes.

Geeignet für Glasflächen. Ausgezeichnete Lösungsmittelbeständigkeit. Auch stark gegen Rost. Kann für Klempnerarbeiten verwendet werden. Alle Metaliteile sind aus Edelstahl gefertigt. Die Klinge und der Grifft sind gleich breit. Kann für Arbeiten in Ecken und in engen Öffnungen verwendet werden.

Apto para superficies de vidrio. Excelente resistencia a los disolventes. Igualmente, resistente contra el óxido. Se puede utilizar en trabajos de resistente contra el oxido. Se puede utilizar en trabajos de fontanería. Todas las piezas metálicas están hechas de acero

inoxidable. Cuchilla y mango de la misma anchura. Se puede utilizar para trabajar en esquinas y aberturas estrechas.

# GSR-1/3B



## Blade width: 120mm

- Largeur de la lame : 120 mm
- Klingenbreite: 120 mm
- Anchura de la cuchilla: 120 mm









# GSR-2



Blade width: 40mm Spare blades can be stored in the blade cover.

The spare blade case mounts on the handle during use

Largeur de la lame : 40 mm Les lames de rechange peuvent être rangées dans le couvercie de la lame. La boîte de lame de rechange se monte sur la poignée pendant l'utilisation.

La Loire de laire de l'extre de la laige et inchies au supireje prisuari à un instalair. Kilngenbreite: 40 mm Ersatzkingen können in der Kilngenabdeckung aufbewehrt werden. Das Ersatzkingengehäuse wird während des Gebrauchs am Griff befestigt. Anchrus de la cuchilia: 40 mm Las cuchilias de repuesto pueden guarderse en la cuchieta de la cuchilia. El estuche de cuchilias de repueste se monta en el mange durante el uso.









# BTC-1











Versatile scraper which works great to cut leather and resin sheets

- Grattoir polyvalent permettant de couper facilement le cuir et les feuilles de résine
- Vielseitige Abziehklinge, die sehr gut zum Schneiden von Leder und Kunststoffplatten geeignet ist
- Cuchilla versátil que funciona bien para cortar cuero y láminas de resina







# Handy scraper with unique multi-edged arc blade.

- Grattoir maniable avec lame en arc multi-tranchants.
- Handliches Schabmesser mit mehrschneidiger Bogenklinge.
- Raspador práctico con cuchilla de arco de varios filos.

# T-45





- Largeur de la lame : 45 mm
- Klingenbreite: 45 mm
- Anchura de la cuchilla: 45 mm





# Compact scrapers for cleaning floor & glass top oven.

- Grattoirs compacts pour le nettovage des sols et des fours à porte en verre.
- Kompakt-Schabmesser zum Reinigen des Bodens & der Ofenglasdecke. Raspadores compactos para la limpieza de suelos y cubiertas de cristal dehornos.

# SCR-S













# Blade width: 25mm

- Largeur de la lame : 25 mm
- Klingenbreite: 25 mm
- Anchura de la cuchilla: 25 mm

# SCR-M



















# Largeur de la lame : 43 mm

- Klingenbreite: 43 mm
- Anchura de la cuchilla: 43 mm

# SCR-L

















- Largeur de la lame : 60 mm
- Klingenbreite: 60 mm
- Anchura de la cuchilla: 60 mm









OLFA's invention of the Rotary Cutter in 1979 totally changed the world of quilting, and delivered extraordinary convenience no one could imagine back then.

# **Cutters rotatifs**

L'invention du cutter rotatif d'OLFA en 1979 a totalement modifié le monde des techniques de piquage et ihré une commodité extraordinaire que personne ne pouvait imaginer à l'époque.

Rundmesser

OLFAs Erfindung des Rotationscutters 1979 veränderte die Welf der Quiltingtschniken komplett und bietet außergewöhnlichen Komfort, den sich bis dahin niemand vorstellen konnte.

# Cortadores rotativos

La invención del cortador rotativo de OLFA en 1979 cambió totalmente el mundo de las técnicas de acolohado y proporciono una conveniencia extraordinaria que nadie podía imaginarse entonces.



Loved by many quilters and craft enthusiasts in the world since the launch in 1979. Simple and basic functions assist user's creativity for many years.

Apprécié par de nombreux artisans et amateurs de bricolage dans le monde depuis sa mise sur le marché en 1979. Ses fonctions de base simples aident à la créativité de son utilisateur depuis de longues années.

Von vielen Quilt-Herstellern und Handwerksbegeisterten weltweit seit der Einführung 1979 geliebt. Einfache und grundlegende Funktionen unterstützen über viele Jahre die Kreativität des Benutzers.

Adorado por muchos entusiastas de la artesanía y costura de todo el mundo desde su lanzamiento en 1979. Funciones simples y básicas para ayudar durante muchos años a la creatividad del usuario.

# RTY-2/G

RB45/RB45H



Modèle de base pour de multiples applications

Grundmodell für umfangreiche Anwendunger

Modelo básico para numerosas aplicaciones

219×114×20(mm)



6×20 (pcs.)







BTV-ST/QE

# The Premium Quiltmaking Kit is the perfect gift for a beginner quilter, quilt class attendee, educator or teacher.

Le kit de matelassage premium est le cadeau idéal, parfait pour un débutant en matelassage, une personne qui va à des cours de matelassage ainsi que pour un formateur ou un enseignant.

Das Premium-Quilt-Herstellungsset eignet sich hervorragend als besonderes Geschenk für einen Anfänger im Quilten, Quilt-Kursteilnehmer oder für Quilt-Lehrer.

El kit premium para costura es el regalo ideal para los costureros principiantes, los participantes de clases de costura, educadores o profesores.

# RTY-ST/QR

# RTY-ST/QR-METRIC

RB45/RB45H

490×315×25(mm)



The premium Quiltmaking Kit Contains the RTY-2/G rotary cutter

RM-IC-C rotary mat (470 x 320 x 1.6mm) and kit-exclusive QR-6S or QR-15 x 16 quilt ruler.

Le kit de matelassage premium contient le cutter rotatif RTY-2/G, un tapis rotatif (470 x 320 x 1,6 mm) et une règle de matelassage QR-6S ou QR-15x16 exclusive pour le kit.

Das Premium-Quill-Herstellungsser enthät den RH-7/2/G-Rotationscutter, die RM-10-C-Rotationsmatte (470 x 320 x 1,8 mm) und exklusiv für das Set das QR-6S- oder QR-15x16-Quilt-Lineal.

El kit premium para costura contiene el cortador rotativo RTY-2/G, la estera giratoria RM-IC-C (470 x 320 x 1,6 mm) y el kit exclusivo QR-6S o la regla de costura QR-15x16.

or





# RTY-ST/QR-RC RTY-ST/QR/METRIC-RC

//// RB45/RB45H

490×315×25(mm)

Environment-friendly DEHP-Free cutting mat designed for the European market

- Tapis de coupe sans DEHP, respectueux de l'environnement, conçu pour le marché européen
- Für den europäischen Markt konzipierte umweltfreundliche und DEHP-freie Schneidmatte Soporte para cortar libre de DEHP respetuoso con el medio ambiente diseñado para el mercado europeo







# RTY-3/G

RB60/RB60H











- Largest model with powerful blade
- El mayor modelo con una poderosa cuchilla
- Modèle le plus grand avec lame puissante Größtes Modell mit kraftvoller Klinge



# RTY-4

For detailed tasks

Pour travaux détailliés

Für detaillierte Arbeiten Para trabajos detallados





220×80×14(mm)









# Safety locking system. Designed for reducing hand fatigue and potential injuries in the workshop.

La série DX dispose d'un système de verrouillage de sécurité. Conçu pour réduire la fatigue manuelle et les blessures potentielles ur le lieu de travail.

La serie DX posee un sistema de bloqueo de seguridad. Diseñado para reducir el cansancio de la mano y posibles lesiones durante el trabajo.

# RTY-2/DX

# PAT.













- Avec une lame de 45 mm, peut s'adapter aux lames décoratives
- Mit 45 mm Klinge, kann dekorative Klingen unterbringen
- Con cuchilla de 45 mm, puede acomodar cuchillas decorativas



# RTY-3/DX

# PAT.

Grand modèle avec lame de 60 mm

Großes Modell mit 60 mm Klinge Modelo superior con cuchilla de 60 mm













# High cost-performance rotary cutter featuring Quick Change.

Cutter rotatif haute performance doté d'un changement rapide de lame.

Citer giratorio de gran rendimiento con cambio de cuchilla rapide de lame.

Citer giratorio de gran rendimiento con cambio de cuchilla rapido.

# RTY-1/C

# RIGHT- and LEFT-

RB28/PRB28





## Small model with 28mm blade

- Petit modèle avec lame de 28 mm
- Kleines Modell mit 28 mm Klinge
- Modelo reducido con cuchilla de 28 mm





# RTY-2/C

PAT.

RB45/RB45H











RANDED USERS PAT.

RTY-2C/PIK













RB45/RB45H



- Grundmodell für umfangreiche Anwendungen Modelo básico para numerosas aplicaciones

















# The combination of Quick Change, split blade cover and ergonomic comfort Grip.

Association d'un changement rapide de lame, d'un couvercle de lame fendu et d'une poignée ergonomique confortable. Eine Kombination aus schnellem Klingenwechsel, geteilter Klingenabdeckung und ergonomischem Komfortgriff.

Combinación de cambio de cuchilla rápido, cubierta de cuchilla dividida y empuñadura cómoda y ergonómica.

# RTY-2/NS

RB45/RB45H







6×20(pcs.)



Perfect for various uses

- Für verschiedene Verwendungen perfekt geeignet
- Perfecto para diferentes usos







# STAINLESS PAT.











- Coupe des cercles de tissu d'un diamètre de 4 à 22 cm
- Schneidet Stoff mit einem Kreisdurchmesser von 4-22 cm
- Corta tela con un diámetro de círculo de 4-22 cm





# CHN-1















- Cutter chenille avec 4 guides de conduit
- Chenille-Messer mit 4 Führungskanälen Cortador de felpa con 4 guías de canal











220×80×15(mm)

Perforation cutter with an 18 mm stainless steel blade for making perforated lines

- Cutter de perforation avec lame en acier inoxydable de 18 mm pour effectuer des lignes perforées.
- Perforationschneider mit einer 18-mm-Edelstahlklinge zur Erstellung perforierter Linien.
- Cúter de perforación con cuchilla de acero inoxidable de 18 mm para realizar líneas perforadas



# PRC-3/C

PRB28/RB28

220×80×16(mm)



6×20(pcs.)

Featuring a 28 mm deep-serrated edged alloy tool steel blade, the PRC-3/C will be most welcomed for frequent users of perforated cutting. Quick Change with just a click.

- Dolls d'une lame en alliage d'aire avec des dents de 28 mm. BFG.3C avent à partie à princip de l'identification de l'identific
- Con una hoja de aleación de acero con filo de dientes de sierra profundos y 28 mm, el PRC-3/C será la mejor elección para usuarios habituales del corte perforado. Cambio rápido de la cuchilla con un solo clic.







# **ENDURANCE™BLADE** - Premium Rotary Blade -Long-Lasting

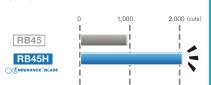
RB45H

Longer lasting blade than the standard RB45. Fits all the OLFA 45 mm RTY handles!

- Lame plus durable que la RB45 classique. S'adapte à toutes les poignées OLFA 45 mm RTY!
- Langlebigere Klinge als die Standard-RB45. Passend für alle OLFA 45 mm-RTY-Griffe!
- Cuchilla más duraders en comparación con la estándar RB45. ¡Se adapta a todos los mangos RTY de 45 mm de OLFA!

Number of cuts made without producing an uncut part on cloths. (Maximum of 2,000 cuts were made for testing.)

- Nombre de coupures réalisées sans produire une partie non découpée sur des tissus. (Un maximum de 2,000 coupes ont été effectuées pour le test.)
- Anzahl der Schnitte, ohne einen nicht geschnittenen Teil auf Stoffen zu produzieren. (Für den Test erfolgten maximal 2.000 Schnitte.)
- Número de cortes realizados sin producir una pieza no cortada en los paños. (Para la prueba, se realizaron un máximo de 2.000 cortes.)



- \* OLFA internal test
- \* Load: 2.5KGF (average) \* Handle for testing: RTY-2/C
- \* Cutting Object: Folded 900mm-wide and 0.2mm-thick cotton broadcloths in four \* There are manufacturing tolerances and variations in every production lot.
- " Test interne OLFA : "Charge : 2,5 KGF(moyenne) : "Polgnée pour le test : RTY-2/C "Objet de coupe : popelines en coton ploes en quatre avec 900 mm de large et 0,2 mm d'épaisse. "Il existe des tolérances de fabrication et des variations dans chaque lot de production.
- \*OLFA Interner Test: \*Ladung: 2,5 KGF(Durchschnitt): \*Getesteller Griff: RTY-2/C
  \*Schneideobjekt: Gefalletes und 900 mm breites und 0,2 mm dickes Baumwoll-Breitgewebe in vier Teilen
  \*Bei jeder Produktionscharge gibt es Fertigungstokranzen und Variationen.
- \* Prueba interna de CLFA "Carga: 2,5 kgf (meda) "Mango para la prueba: RTY-2/C "Objeto del corte: Paños de algodón de 900 mm de ancho y 0,2 mm de grosor plegados en cuatro "Esteto folegancias y variaciones de fabricación en cada fole de producción."

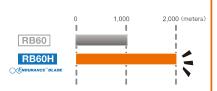
RB60H



Longer lasting blade than the standard RB60. Fits all the OLFA 60 mm RTY handles!

- Lame plus durable que la RB60 classique. S'adapte à toutes les poignées OLFA 60 mm RTY!

- Langlebigere Kinge als die Standard-RB60. Passend für alle OLFA 80 mm-RTY-Griffe! Cuchilla más duradera en comperación con la estándar RB60. ¡Se adapta a todos los mangos RTY de 60 mm de OLFA!
- Length of cuts made on cloths with the same load.
- Lonqueur des coupes effectuées sur le tissu avec la même charge. I Länge der Schnitte an Stoffen bei gleichem Druck.
- I ongitud de los cortes realizados en paños con la misma carga.



- \*Load: 0.6kgf (figure based on data that RB60H needed
- at least 0.6kgf when cutting 2,000 meters without leaving uncut parts)

"Test interne OLFA
"Charge: 0,6 kgf (chiffre basé sur le fait que la RB60H nécessite au moins
0,6 kgf pour couper 2 000 mêtres sans laisser de pièces non coupées)

\*Interner Test bei OLFA
\*Druckkraft: 0.6 kgf (basierend auf Daten, die ergaben, dass der RB60H
mindestens 0.6 kgf Druckkraft benötigt, um 2.000 Meter zu schneiden,
ohne ungeschrittene Bereiche zurückzulassen)

## \*Prueba interna OLFA

"Carga: 0,6 kgf (offra basada en datos que muestran que el RB60H necesitaba al menos 0,6 kgf al cortar 2000 metros sin dejar piezas sin cortar)



Having a round hole, the RB45H/RB60H better fits the OLFA Rotary Cutters to provide quilters with the next level of user-friendliness.

Dotée d'un trou circulaire, la RB45H/RB60H est mieux adaptée aux lames rotatives OLFA pour offrir plus de convivialité et de confort aux adeptée du quilting.

Mit einem runden Loch passt das FIB45H/FIB60H besser an die OLFA-Drehmesser und bietet Quittern somit ganz neuen Komfort. Con un orificio redondo, el RB45H/RB60H se adapta mejor a los corfadores rotativos OLFA para proporcionar acolchados con un nivel de usabilidad superior.

Non-slip, frosted surface acrylic rulers. Legible grid lines on both light and dark colored fabrics.

Règles de matelassage

Règle en acrylique avec surface dépolie antidérapante. Lignes de la grille lisibles à la fois sur les tissus de couleur claire et foncée.

Quilt-Lineale

Rutschfest, mattierte Oberfläche Acryllineale. Lesbare Gitterlinien sowohl auf hellen als auch auf dunkelfarbigen Stoffen.

Reglas de costura

Reglas acrílicas de superficie mate anti deslizantes. Líneas de cuadrícula legibles en telas con colores oscuros y claros.



# **Other Purpose-Made Hand Tools**

Wide array of cutting tools best suited for every idea, every cutting material, and every working environment.

Autres outils manuels pour usage spécifique Andere speziell angefertigte Handwerkzeuge

Otras herramientas manuales hechas a propósito La amplia gama de las herramientas de corte que mejor se adapta a cada idea, cada material de corte y cada entorno de trabajo.











OB-6x12



MQR-15x30





QR-12S







# PAT.

308×308×3(mm)

318×33×3(mm)

242×242×3(mm)

1 (1/4) "x12.5

9.5"x9.5"

6×8(pcs.)

12×20(pcs.)

6×8(pcs.)

300×150×3 (mm)

6×8(pcs.)

600×150×3(mm)

PAT.

6×10(pcs.)

6×4(pcs.)

166×166×3(mm) 6.5"x6.5"

420×420×3(mm)

16.5"x16.5"

306.5×153×3(mm) 6×8(pcs.)

610×153×3(mm) 6"x24"

114×114×3(mm)

318×318×3(mm)

12.5"x12.5"

QR-168



OB-6x24

# AK-4



220×95×17.1 (mm) Premium art knife with soft grip

Couteau d'art de qualité supérieure avec poignée molle Erstklassiges Kunstmesser mit weichem Griff Cortador artístico premium con mango suave

# KB4-S/100



100 blades packed in economical package

100 lames dans un boîtier d'emballage économique 100 Klingen, die verbrauchsarm verpackt sind 100 cuchillas incluidas en un embalaie económico

KB4-S/100



















Basic art knife

Couteau d'art de base Einfaches Kunstmesser



















6"x12"

# AK-5

KB-5x30 < ■ Needle x1 **₹**/// KB-5 220×65×16(mm) 6×20(pcs.)

# AK-5/5B

RESTRICT OF STREET TO THE STRE **₹**//// KB-5

6×40(pcs.) 220×65×13(mm)

The sharp-pointed blade is perfect for precise cutting.

The spare blade case works as a stand when connected to the blade cover.

- Le lame à bout pointures profeté pour sessions la grédicion de coupe. La boîte de lame de rechange fonctionne comme un Bartishi lorisqu'il et connecté au cachré de la tienne.

  Die klinge mit scharfer Spitze ist perfekt für pratziess Schneiden. Der Ersatzklingerbehälter dient als Ständer, wenn er an der Kingnenstüderung bestegt jet.

  La uchiha affaits punitagude se perfecta para un ordné de procisión. El estuche de la cuchifia de repuesto caso function acomo un sportie al consciente à la cuchier la de tuchifia.









# PAT.

ESKB-1











- Le couteau tout usage à lame cassable d'entrée de gamme pourrait être votre premier couteau tout usagel
- Dieses Einsteiger-Universalmesser mit Abbrechklinge kann Ihr erstes Universalmesser sein!
- Esta cuchilla multiusos básica desmontable podría ser su primera cuchilla multiusos!







# TS-1

# TSB-1x3













- Incroyable, permet de ne couper que la feuille supérieure
- Unglaublich, schneidet nur das obere Blatt Increible, corta únicamente la hoja superior







# TK-4/60

# STAINLESS STEEL BLADE







# TK-4/32







Compact and convenient cutter

- Cutter compact et pratique
- | Kompaktes und bequemes Schneidemesser
- Cúter compacto y útil















# TK-3M/24

# STAINLESS STEEL BLADE









- Couteau tactile magnétique Magnetisches Kontaktmesser
- Cortador magnético de bolsillo











# UTC-1





A powerful utility knife for a wide range of tasks

Un couteau tout usage résistant pour une large gamme de tâches Ein leistungsstarkes Universalmesser für eine Vielzahl von Aufgaben
Una potente cuchilla multiusos para una amplia gama de tareas













# HOK-1



Powerful hook cutter

- Cutter à crochet puissant
- Kraftvolles Hakenmesser
- Cortador de gancho potente









# MC-45/2B



5×6(pcs.)

- 45° oblique cutting, great for picture mounts
- Coupe oblique à 45°, idéal pour les encadrements
- I 45° schräges Schneiden, großartig für Bilderhalterungen
- Corte oblicuo de 45° excelente para montaies de imágenes





# MC-45/DX



Advanced model "DX" with guide ruler

- Modèle perfectionné avec règle de repère
- I Erweitertes Modell mit Führungslineal
- Modelo avanzado con regla guía





# PC-L



Plastic Cutters housing 2 extra blades inside. Score on plastic plate to break off.

- Cutters en plastique avec 2 lames supplémentaires. Notation sur plaque en plastique pour découpe.
- Plastikmesser mit 2 extra Klingen. Zum Abbrechen auf Kunststoffplatte anritzen.
- Cortadores de plástico con 2 cuchillas adicionales. Raya placas de plástico para posteriormente romperias





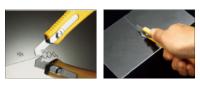
# PC-S



Plastic Cutters housing 2 extra blades inside. Score on plastic plate to break off.

- Cutters en plastique avec 2 lames supplémentaires. Notation sur plaque en plastique pour découpe.
- Plastikmesser mit 2 extra Klingen. Zum Abbrechen auf Kunststoffplatte anritzen.
- Cortadores de plástico con 2 cuchillas adicionales. Rava placas de plástico para posteriormente romperlas.









Features 1 spare blade in the handle. Accommodates both right- and left-handed users

- Contient 1 lame de rechange dans la poignée. Adapté aux droitiers et aux gauchers.

  Enthält 1 Ersatzklinge im Griff, Sowohl für Rechts- als auch für Linkshänder geeignet.
- Incluye 1 cuchilla de repuesto en el mango. Apta tanto para usuarios diestros como zurdos.









# CTN-1/40





# Carton cutter with snap-off blade

- Utter à carton avec lame sécable
- Kartonmesser mit Abknick-Klinge Cortador para cartón con cuchilla desglosable
- 40×12(pcs.)







45-C

# MIGHT- and LEFT-



Teppich-/Linoleummesser Cortador de moqueta / lino











# CMP-1









Cuts circles in diameter 1-15 cm

- Permet de découper des cercles de 1 à 15 cm de diamètre
- Schneidet Kreise im Durchm. 1 15 cm
- Corta círculos en diámetros de 1 a 15 cm





# CMP-1/DX













- Cutter rotatif à rochet de diamètre de 1.6 à 22 cm
- I Knarrenkreismesser im Durchm, 1.6 22 cm
- Cortador con carrete que corta círculos de diámetro de 1.6 a 22 cm





# CK-1















## Craft knife for wood carving and hobby crafts

- Couteau d'artisanat pour la sculpture du bois et les activités de loisir
- Handwerksmesser für die Holzschnitzerei und Hobbyhandwerkskunst



# CK-2











# Stainless steel model

- Modèle en acier inoxydable
- Edelstahlmodell
- Modelo de acero inoxidable





# **Cutting Mats**

Self-healing cutting mats designed by the originator of the snap-off blade cutter, best used with OLFA cutters, art knives, and rotary cutters. Mats protect cutting surfaces and improve the blades' life as well.

# Tapis de coupe/Tapis rotatifs

## Schneidematten/Rotationsschneidematten

Selbstheilende Schneidematten, die vom Erfinder des Abbrechklingenmessers entwickelt wurden und am besten mit OLFA-Schneidern. Kunstmessern und Rotationsschneidern verwendet werden. Die Matten schützen de Schneideoberflichen und erhöhen außerdend nie Lebensdauer der Kingen.

# Alfombrillas de corte/alfombrillas giratorias

Alfombrillas de corte autorreparables diseñadas por el creador del cúter de hoja desmontable, utilizadas especialmente con cúteres OLFA, cuchillas para arte cúteres giratorios. Las alfombrillas protegen las superficies de corte y tambien alirgan la vida útil de las cuchillas.



# Folding mats are a good size for carrying and storage, designed for heavy-duty cutting.

Le tapis Olefin, respectueux de l'environnement, est plus faclement transportable grâce à sa taille plus petite une fois plà. La tail e des tapis repliables est idéale pour le transport et le rangement et ils sont conçus pour une coupe intensive.

Die umweltfreundliche Olefin-Matte ist dank Ihrer kleineren und faltbaren Größe tragbarer. Zusammenklappbare Matten lassen sich gut tragen und verwahren und sind für das Schwerlastschneiden konstruiert.

Su menor tamaño plegado hace que esta estera Olefin ecológica sea más portátil. Las esteras plegables tienen el tamaño de transporte y almacenamiento ideal y han sido diseñadas para el corte industrial.

# FCM-A2









- Tapis: (Pendant l'utilisation)450mm x 620mm / (Une fois replié)450mm x 315mm
- Matte: (Beim Gebrauch)450mm x 620mm / (Zusammengeklappt)450mm x 315mm
- Estera: (durante el uso) 450 mm x 620 mm / (plegada) 450 mm x 315 mm

# FCM-A3









- Mat:(During use)320mm x 450mm / (When folded)320mm x 230mm
- Tanis : (Pendant l'utilisation)320mm x 450mm / (Une fois renlié)320mm x 230mm Matte: (Beim Gebrauch)320mm x 450mm / (Zusammengeklappt)320mm x 230mm
- Estera: (durante el uso) 320 mm x 450 mm / (plegada) 320 mm x 230 mm





620



# 360° Rotating Mat for scrap booking, paper crafts, quilting and modelling.

Tapis rotatif à 360° pour scrapbooking, créations en papier,
matelassage et modélisation.

360°-Rotationsschneidematte für den Verschnitt von
Büchern, Papierbasteleien, Quilten und Modellieren.

# RM-17S

# PAT.













# RM-12S

# PAT.





12"x12"









# RM-30x30 RM-30x30-RC

# PAT.









# RM-30×30-RC



Environment-friendly DEHP-Free cutting mat designed for the European market.

- Tapis de coupe sans DEHP, respectueux de l'environnement, conçu pour le marché
- Für den europäischen Markt konzipierte umweltfreundliche und DEHP-freie Schneidmatte.
- Soporte para cortar libre de DEHP respetuoso con el medio ambiente diseñado para el mercado europeo.



Most suitable for hobby and craft work. Grids on both sides (cm/inch). Double-sided.

ldéal pour le travail artisanal et les loisirs. Grilles sur les deux côtés (cm/pouce). Doublé fact beiden Seiten (cm/20ll). Bedsettig.

Muyadecusda para trabajos artesaneles de cuadriculas en ambos leden (cm/20ll). Bedsettig.

Muyadecusda para trabajos artesaneles y manualidades. Cuadriculas en ambos leden (cm/20ll). Bedsettig.

---

BB 2000



# Deluxe cutting mat for the best combination with our knives and rotary cutters. Double-sided.

Tapis de coupe Deluxe pour la meilleure association avec nos couteaux et cutters rotatis. Double face.

Deluxe-Schneidematte für die beste Kombination mit unseren Messern und Rotationsochneiden. Bedsettig, ynuestros cüters giratrios, Doble face.

CM-A1 CM-A1-RC

940×630×2(mm) 92cmx61cm/36"x24"

5×2 (pcs.)

Inch

mes area

600

430

CM-A2 CM-A2-RC

600×430×2(mm) 60cmx43cm/24"x17"



Inch Om

CM-A3

CM-A3-RC 430×300×2(mm)



43cmx30cm/17"x12"

CM-A4 CM-A4-RC

300×210×2(mm) 30cmx21cm/12"x8"

linch

5×20(pcs.)

CM-A1-RC CM-A3-RC CM-A1-RC STANK CM-A2-RC CM-A4-RC RECER Environment-friendly DEHP-Free cutting mat designed for the European Tapis de coupe sans DEHP, respectueux de l'environnement, conçu pour le marché européen. Für den europäischen Markt konzipierte umweltfreundliche und DEHP-freie Schneidmatte. Soporte para cortar libre de DEHP respetuoso con el medio ambiente diseñado para el mercado europeo.

NCM-L NCM-L-RC

900×620×3(mm) 90cmx62cm/35"x24"

5pcs. (pcs.)

900

NCM-M

NCM-M-RC

710×450×3(mm)

10pcs.(pcs.)

62cmx45cm/24"x18"

450

620

NCM-S

NCM-S-RC 533×300×3(mm)

45cmx30cm/18"x12"

20pcs. (pcs.)



NCM-L-RC NCM-M-RC NCM-S-RC

Environment-friendly DEHP-Free cutting mat designed for the European

- Tapis de coupe sans DEHP, respectueux de l'environnement, conçu pour le marché européen.
- Für den europäischen Markt konzipierte umweltfreundliche und DEHP-freie Schneidmatte. Soporte para cortar libre de DEHP respetuoso con el medio ambiente diseñado para el mercado europeo.

RM-CG

45cmx30cm/18"x12"

RM-CLIPS/3

180cmx90cm/70"x35"

RM-CLIPS/2

940×605×12(mm)

180cmx60cm/70"x24"

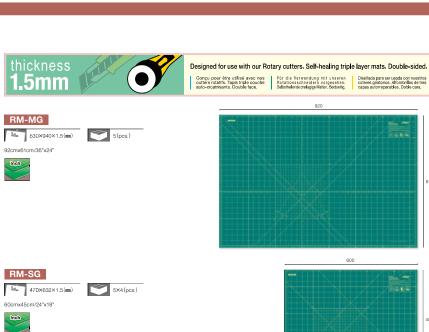
940×608×15(mm)

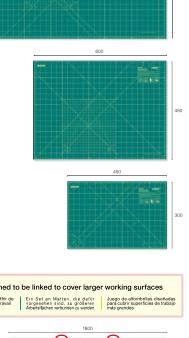
320×470×1.5(mm)

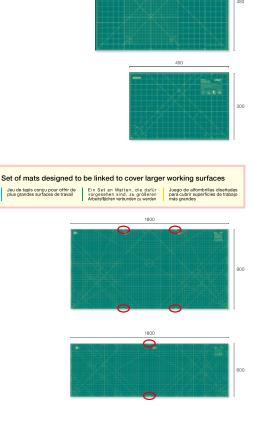
5×8(pcs.)

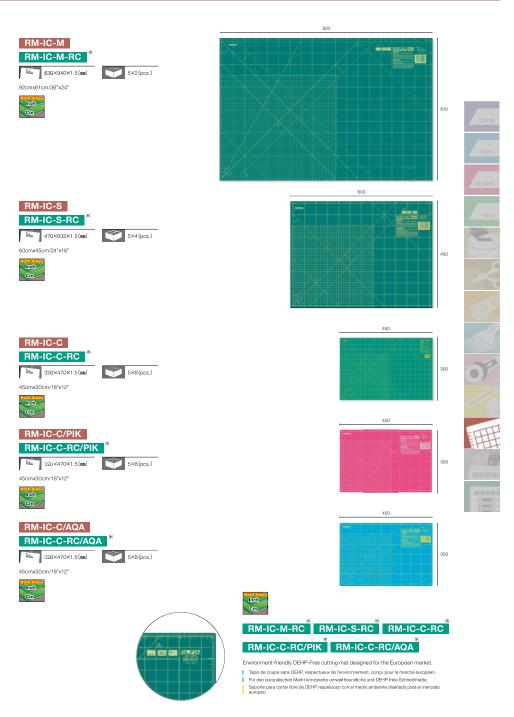
1×2(pcs.)

1×3(pcs.)









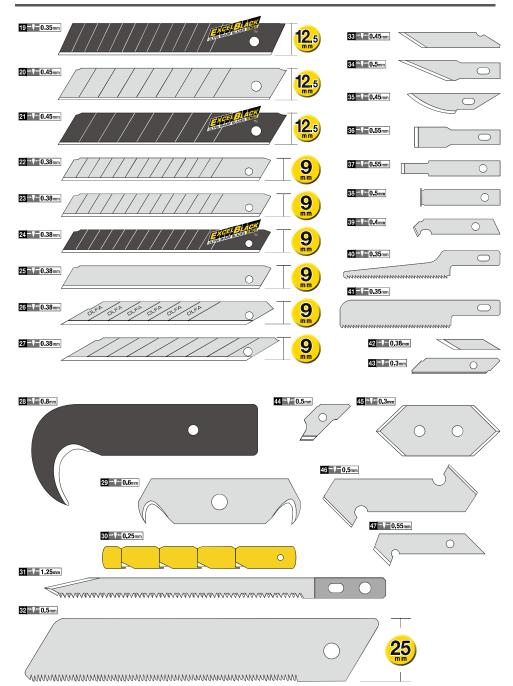
# DR-8 SIZE: 640x370x1110 (mm) SIZE: 360x260x730 (mm)

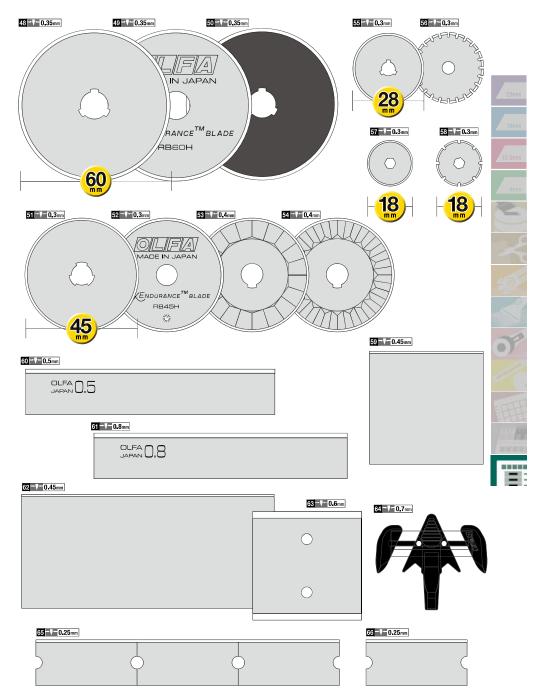
# **Custom Logo Printing**

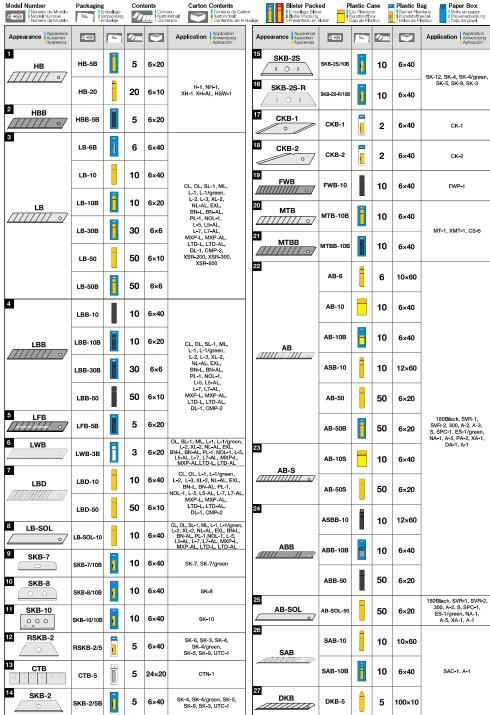


<sup>\*</sup> Many more printable products available \*Printing method and design will vary by model

**SPARE BLADES** LAMES DE RECHANGE | ERSATZKLINGEN | CUCHILLAS DE REPUESTO 1 -V 0.7mm 2 -V- 0.7mm 25 3 =V=0.5mm 4 - V - 0.5mm 5 -V-0.5mm 9 -V-0.4mm LARGE BLADE OLFA 6 -V-0.5mm 10 -V 0.4mm 18 7 -V-0.5mm 11 V 0.4mm 18  $\circ$ 1 2 8 -V-0.5mm 12 - V - 0,6mm 18 ----13 -V 0.3mm 14 -V - 0.6mm ----K 15 V 0.6mm 16 V 0.6mm 17 V 0.1mm 18 V 1.2mm







Model Number Number odu Modéle Modell Nummer Numero de Modelo	Packaging	mba <b>ll</b> age erpackung mbalaje	Cont		Carton Contents  Contenu de Carto Kartoninhalf Contenido de Em	n palaje	Blister Pack   Emballage Blist   Blister Packung   Presentado en l	ed P	lastic C itui Plastiqi (unststoffo (aja de Plá	ase JB OX stico	Plastic B Sachet Pla Kunststofft Bolsa de P	ag Paper Box stique Boite en papier eutel Papierverpackung lástico Caja de papel
Appearance Apparence Aussehen Apariencia	4	St.	4111	<b>*</b>	Application Application Anwendung Aplicación	Apı	pearance Apparence Aussehen Apariencia	4	20.	<u> </u>	9	Application Application Anwending Application
28 HOB-1	НОВ-1	Ĩ	1	6×40	HOK-1	48	<b>RB60</b>	RB60-1	U	1	6×40	RTY-3/G, RTY-3/DX
HOB-2	HOB-2/5	I	5	24×10	SK-4/HOK, SK-4, SK-4/green, SK-5, SK-9, SK-3, UTC-1	49	RB60H	RB60H-1	Ũ	1	3×40	RTY-3/G, RTY-3/DX
ESKB-1	ESKB-1/2B	1	2	6×40	ESK-1	50	СНВ	CHB-1	U	1	6×20	CHN-1
	SWB-5/1B	Ī	1	10×12	CS-5	51	RB45	RB45-1	Ū	1	6×80	RTY-2/G, RTY-2/DX, RTY-2/NS, RTY-2/C, RTY-2C/YEL, RTY-2C/PIK, 45C
HSWB-1	HSWB-1/1B	Ī	1	6×20	HSW-1, XH-1, XH-AL, H-1, NH-1			RB45-10	U	10	6×10	
33 KB	КВ	Ē	25	6×40	AK-1, AK-4	52	RB45H	RB45H-1	Ū	1	6×20	
KB4-S	KB4-S/5	•	5	6×40	AK-4	53	WAB45	WAB45-1	Ū	1	6×40	RTY-2/DX
	KB4-S/100	<b>&gt;</b>	100	10×5			PIB45	PIB45-1	Ū	1	6×40	
KB4-R	KB4-R/5	i	5	6×40		RB28	RB28-2	U	2	6×80		
36 KB4-F	KB4-F/5	•	5	6×40				RB28-10	Ū	10	6×10	RTY-1/C, PRC-3/C
KB4-NF	KB4-NF/5	•	5	6×40		56	PRB28	PRB28-2	U	2	6×40	
KB4-SC	KB4-SC/2	[	2	6×40			RB18	RB18-2	U	2	6×80	CMP-3, RTY-4, PRC-2
KB4-P	KB4-P/5	•	5	6×40		58	PRB18	PRB18-2	U	2	6×80	PRC-2, RTY-4
KB4-NS	KB4-NS/3	•	3	6×40		59	TB-45	TB-45		4	6×40	T-45
KB4-WS	KB4-WS/3	<u> </u>	3	6×40		L	**************************************	BS-10B	Î	10	6×20	
KB-5	KB-5/30B	Ē	30	6×40	AK-5	L	BS08	BS08-6B	Ê	6	6×20	XSR-200, XSR-300, XSR-600
TSB-1	TSB-1	•	5	6×40	TS-1	62	BSF	BSF-6B	Ĩ	6	6×10	
COB-1	COB-1	•	<b>15</b> (5×3)	6×40	CMP-1, CMP-1/DX	63	BTB-1	BTB-1		3	6×40	BTC-1
45 MCB-1	MCB-1	•	5	6×40	MC-45, MC-45/DX	64	SKB-16	SKB-16/10	Ī	10	6×10	SK-16
46 PB-800	PB-800	•	3	6×40	PC-L	65 	GSB-1S	GSB-1S	Ī	30	6×6	GSR-1, GSR-2
PB-450	PB-450	Ī	5	6×40	PC-S	66	GSB-2S	GSB-2S/6B	Ī	6	6×40	GSR-2

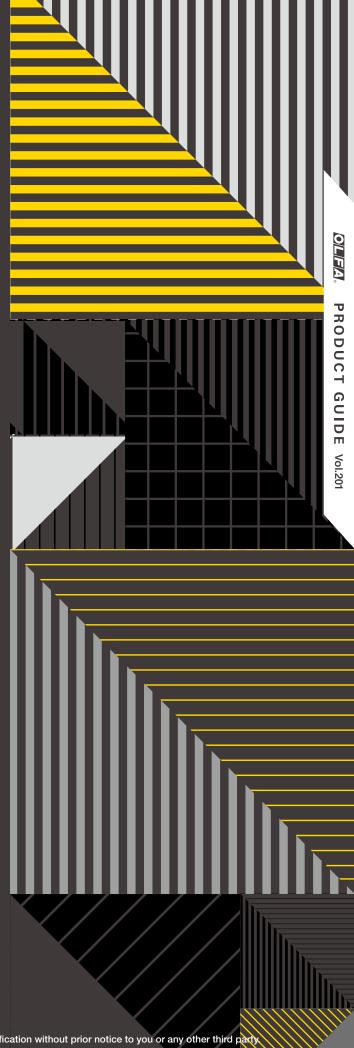


# MANUFACTURED BY OLFA CORPORATION MANUFACTURER AND EXPORTER

Higashi-Nakamoto 2-11-8, Higashinari-Ku, OSAKA 537-0021, JAPAN

Phone: +81-(0)6-6972-8104 F a x: +81-(0)6-6972-7400 https://www.olfa.co.jp/en/





OLFA reserves the right to discontinue the sale of any products and to change the specification without prior notice to you or any other third party.

OLFA shall not be liable for any claims or damages arising in connection with products sold prior to such change being implemented.